



19. TÓRSHAVNAR JAZZ FÓLKA OG BLUES FESTIVAL

Skrá

Listaskálin			
Týsdagur	19:30-21:00	Rigmor Gustafsson(SE) m.Ravnsbøll trio	kr. 80
Hósdagur	19:30-21:00	Irina Strange (Rusland) with her Swingband	kr. 80
Fríggjadagur	19:30-21:00	Deborah Herbert (US) m.Minor Brandur Band	kr. 80
Leygardagur	19:30-21:00	Ygdrasil	kr. 80

Norðurlandahúsið, mikudag			
Konserthöllin	17:00-18:30	Stig Rossen Ensemble	kr. 200
Forhøllin	19:30-20:00	Fyris Jazz Band (SE)	
Konserthöllin	20:00-21:30	Stig Rossen Ensemble	kr. 200

Á gamla Meiarinum			
Mikudagur	21:30-23:00	Benjamin Koppel Kvartet	kr. 60
Hósdagur	21:30-23:00	Unn Patursson Band & Ravnating	kr. 60
Fríggjadagur	21:30-23:00	Malan Thomsen Kvartet & Lossingarmen	kr. 60
Leygardagur	21:30-23:00	Deborah Herbert (US) m.Minor Brandur Band	kr. 60

Sjónleikarahúsið			
Leygardagur	20.00-22.00	Down to Earth & Ghana Trommer og Dans	kr. 60

SMS Pallurin			
Mikudagur	16.30-17.00	Tre på Spil	free/ ókeypis.
Hósdagur	16.30-17.00	The Jew Brothers Band (New Zealand)	free/ ókeypis.

Gongugøtan F.K.			
Týsdagur	15.00-16.00	Down to Earth (Irish/UK)	free/ ókeypis.
Mikudagur	15.00-16.00	Tre på Spil	free/ ókeypis.
Hósdagur	15.00-16.00	Fyris Jazz Band (SE)	free/ ókeypis.
Fríggjadagur	15.00-16.00	Ghana trommer og dans	free/ ókeypis.
Leygardagur	12.30-13.30	Tre på Spil & Down to Earth (Irish/UK)	free/ ókeypis.

Gongugøtan Vaglið			
Týsdagur	16.00-17.00	Søren Søgaard Blues	free/ ókeypis.
Mikudagur	16.00-17.00	Fyris Jazz Band (SE)	free/ ókeypis.
Hósdagur	16.00-17.00	Tre på Spil	free/ ókeypis.
Fríggjadagur	16.00-17.00	Ghana trommer og dans	free/ ókeypis.
Leygardagur	11.30-12.30	Tre på Spil & Down to Earth (Irish/UK)	free/ ókeypis.

NORLÝSIÐ tilmelding tlf. 314558			
Týsdagur	13.00-18.00	Conserto Grotto v/ Benjamin Koppel	kr. 350
Hósdagur	13.00-18.00	Conserto Grotto v/ Deborah Herbert (US)	kr. 350
Fríggjadagur	13.00-18.00	Conserto Grotto v/ A.Hagberg & J.Tchicai	kr. 350
Sunnudag	13.00-18.00	Conserto Grotto v/ A.Hagberg & J.Tchicai	kr. 350

Festival-klubbin í Havnar Klubba			
Týsdagur	21.00-23.30	Benjamin Koppel Kvartet	free/ ókeypis.
Fríggjadagur	23.00-03.00	Fyris Jazz Band (SE)	kr. 100
		The Jew Brothers Band (New Zealand)	
		Irina Strange (Rusland) with her Swingband	
Leygardagur	23.00-03.00	Ghana Trommer og Dans	kr. 100
		Unn Patursson Band	
		Lossingarmen	
		Irina Strange (Rusland) with her Swingband	

Kaggin			
Týsdagur	21.30-24.00	Søren Søgaard blues, solo	free/ ókeypis.
Mikudagur	21.30-24.00	Søren Søgaard blues, solo	free/ ókeypis.
Hósdagur	21.30-24.00	The Jew Brothers Band (New Zealand)	free/ ókeypis.

Platform			
Hósdagur	21.30-24.00	BluesNight: Teir & Wentus Blues Band (FIN)	kr. 50
Fríggjadagur	22.00-04.00	BluesNight: Teir & Wentus Blues Band (FIN)	kr. 100
		Konufólk ókeypis atgongd áðrenn kl. 01.00	

Atgongumerki kunnu keypast á Kunningarstovuni

máling & gólv

WICANDERS

SLITSTERKT
STAVPARKETT
OG PLANK
*CORKLOC
(skal ikki límast)

CORKLIFE

Eitt lakerað
tundurgólv, ið
verður álagt eftir
Corkloc mátanum

Eisini hava vit
tundurfliðar við
vinyl slitlag

máling & gólv

við Landavegin
Tlf. 316066

Skráseting Føroya hevur
í dag skrásett niðanfyri
standandi
smápartafelag:

Skrásetingar-nr. Sp/f
3361
Navn: Sp/f JT-Kaving
Adressa: Heygavegur 50,
700 Klaksvík
Kommuna: Klaksvíkar
Kommuna
Stovningardato:
06.05.2002
Viðtøkudato: 06.05.2002
Kapitalur: Kr. 80.000,00
Inngjaldingarháttur: :
Kontant kr. 80.000,00 til
kurs 100.
Stovnari: Jan Thomsen,
Heygavegur 50, 700
Klaksvík.
Stjórn: Jan Thomsen,
Heygavegur 50, 700
Klaksvík.
Tækningarreglur: Felagið
verður bundið við
undirskrift av einum
stjóra.
Grannskoðari: : Sp/f
Agnar á Dul, Gerðagøta
31, Box 15, 700 Klaksvík.
Roknskaparár: 01.01. -
31.12
Fyrsta roknskaparár:
06.05.2002 - 31.12.2002
Endamál: Endamál
felagsins er: Kaving og
annað arbeiði í hesum
sambandi.

Skráseting Føroya tann
16. mai 2002

Kristin Balle

Lærarar til Viðareiðis skúla

Søkt verður eftir 3 lærarum til Viðareiðis skúla
skúlaárið 2002/03.

- Viðareiðis skúli er ein nýmótans og vælhildin skúli. Skúlin hevur fimleikarhøll, teldur, egið bókasavn, køk, hondarbeiði, smíð, alis- og evnafrøði stovur.
- Skúlin liggur í sera ríkum natúrumhvørvi tætt við haga, berg, hellu og møl.
- Í skúlanum ganga 54 næmingar frá 1. til 7. flokk. 6 lærarar starvast á skúlanum.

Vit sóknast eftir trimum starvsfelagum, sum
hava hug og hegni til:

- at samstarva við hinar lærarnar á skúlanum og foreldur
- at vera við til, at menna skúlan og geva íblástur
- at hava positivan hugburð og opið sinni
- at síggja møguleikar framum forðingar
- at vera menniskjalligur

Vit kunnu bjóða eitt skúlaumhvørvi:

- har tú hevur ávirkan og ábyrgd
- kann royna teg og nýta skapandi evnir
- har nýhugsan og íverksetan eru vælkomn

Størvini:

- 1 lærari í tíðaravmarkað starv alt skúlaárið 2002/03 við fullum tímatali
- 1 lærari til uml. 14 tímar um vikuna alt skúlaárið 2002/03
- 1 lærari fyri lærara í barsilsfarloyvi. Frá 1. august til 17. desember 2002. (Møguleiki verður óivað fyri, at halda á fram eftir setta tíðarskeiðið).

Størvini vera sett eftir sáttmála millum Føroya
Lærarafelag og Mentamálastýrið.

Meira fæst at vita um størvini við at venda sær
til fyrstalæran: Heidi Vágsá á tlf. skúlin 451180
ella á tlf. heima 455688.

Umsóknir og møgulig viðmæli skulu sendast
til:

Viðareiðis skúlastýri

v/ Lenu Heinsen
FO-750 Viðareiði.

Umsóknarfrest: Týsdagin 9. juli.

Frá Runavíkar Skúlastýri

Søkt verður eftir 2 sáttmáasettum lærarum tíðarav-
markað til skúlaárið 2002/03.

Størvini eru fulla tíð og eru lønt samb.sáttmála mill-
um Føroya Lærarafelag og Mentamálastýrið.

Onnur tímatálvan inniheldur m.a.: enskt 5. og 7. fl.,
hondarbeiði og gentufrótt. Hin tímatálvan inni-
heldur m.a.: rokning við 1. og 5. fl. og gentufrótt í 7.
fl.

Møguligar umsóknir skulu vera skúlastýrinum í
hendi í seinasta lagi fríggjadagin 28. juni.

f. Runavíkar Skúlastýri

Meinhard Bjartalíð, tlf. 448308
Bøgøta 3
627 Lambi



Lýsið har lýsingarnar síggjast

Leys størv í Føroyum & uttanlands

Fyritøkur og stovnar kunnu nú
keypa pláss til starvslýsingar
sinar á føroyska portalinum -
www.portal.fo og í blaðnum
Sosialinum

Føroyski Portalurin, ið er nýggja
navnið fyri Olivant.fo hýsir
starvslýsingum hjá fyritøkum og
stovnum, sum hava áhuga í, at
starvslýsingar teirra skulu røkka
enn fleiri lesarum. Vanliga vitja
upp í 10.000 brúkarar
www.portal.fo hvønn dag.

Lýsingarprísur pr. starvslýsing,
galdandi frá at lýsingin er løgd
út á føroyska Portalin:

1 viku	kr. 1.000,-
2 vikur	kr. 1.500,-
til freistin er úti	kr. 2.000,-

Tekstur (word-fílar) og
møguliga búmerki skal
sendast viðheft til
teldupostadressuna:
lysing@sosialurin.fo

Eru spurningar og/ella ivamál, eru tit altíð
vælkomin at senda teldupost til:

lysing@sosialurin.fo
ella ring til
Finnbjørg ella Anju
Sosialurin 311820

Leirvíkar Skúli

Søkt verður eftir lærara til tíðaravmarkað starv við
Leirvíkar Skúla skúlaárið 2002/03.

- 1 lærari at undirvísa í umleið 20 t. um vikuna
vegna skeiðsluttøkur.

Starvið verður lønt eftir sáttmála millum Føroya
Lærarafelag og Fíggjarmálastýrið í lønarflokkinum
18.1 til 27.4.

Meira fæst at vita um starvið frá fyrstalæranum á
tlf. 443234 ella 213625.

Umsóknir skulu vera Skúlastýrinum fyri Leirvíkar
Skúla í hendi í seinasta lagi leygdagin tann 5. juli
2002.

Skúlastýrið fyri Leirvíkar skúla

v/ Jákup Tróndheim
520 Leirvík

Til sølu

20 tons útróðrarbáturin M/B »EDVØR«

Báturin er útgjörður til línu og snellufiskiskap og
hevur automatiska línuskípan við splittara og egn-
ingarmaskinu og 8 stokkar á 3M, ca 10.000 húkar, 8
stk. el-snellur BJ.5000 svenskar.

Báturin er 19,81 tons til støddar og hevur eina
maskinorku uppá 300 HK Volvo Penta. Annars er øll
vanlig nautisk útgerð umborð, harímillum ein
nýggjur radarí »Furuno«. Umboð eru eisini 14
fiskakø, 6 á dekkinum og 8 í lastini á 350 kg.

Báturin hevur fiskiloyvi í bólk 4A og bankaloyvi.
Higartil eru brúktir 39 dagar.

Eru tygum áhugaður, so ring á 289603, 371999 ella
371603 og fá fleiri upplýsingar.

Knútur Nygaard, Tvøroyri



ADC-Heilsølan
Láarvegur 14 - Tórshavn - Tlf. 315828 - Fax 315893

ARBEIÐSHANDSKAR
Til øll endamál – bæði á sjógvi og landi

LANDSINS STØRSTA ÚRVAL
frá eingangshandskum til fíðraðar japan-handskar

BEINLEIÐIS FRÁ FRAMLEIÐARA





BØKUR, BØKUR, BØKUR